

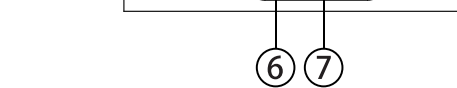
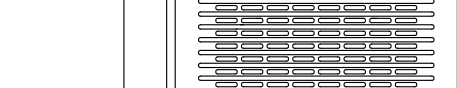
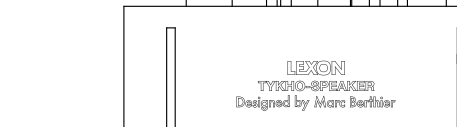
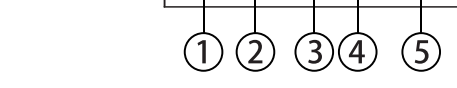
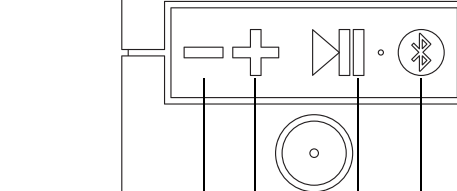


LA104 TYKHO SPEAKER



MODE D'EMPLOI OPERATION MANUAL GEBRAUCHSANWEISUNG GEBRUKSAANWIJZING INSTRUCCIONES ISTRUZIONI

取扱説明書 操作指南 사용 설명서 מדרור הפנלה دليل الاستخام



ESPAÑOL

- Volumen –
- Volumen +
- Lámpara de indicador de estado de LED encendida/apagada
- Reproduir / Detener
- Botón de emparejamiento a bluetooth/contestador de manos libres
- Entrada de cable AUX IN de 3.5 mm de audio
- Carga Micro USB

Lámpara de indicador de estado de LED
La lámpara LED azul indica la melodía de encendido y el bluetooth en el estado de reproducción.
La luz roja indica el estado de carga (la luz roja se apaga cuando la carga está completa.
Está en el modo de emparejamiento cuando el indicador LED parpadea en rojo y azul.

Cómo cargar?
Conecte el cable de carga USB al ordenador o al cargador de USB, y enchufe el Micro USB al altavoz Tykho. La luz roja del indicador se encenderá cuando se esté cargando. El tiempo de carga es de 3-5 horas. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador rojo se apagará.

Nota: Para evitar que afecte a la vida de la batería, no se recomienda escuchar música mientras se carga. Se recomienda cargar el dispositivo cada 3 meses para asegurar la vida de la batería.

Emparejamiento de bluetooth, reproducción, contestar el teléfono
-Emparejamiento de bluetooth
Pulse el interruptor de encendido / apagado una vez y, a continuación, después de 3 segundos los altavoces se encenderán. La lámpara del indicador de estado LED en rojo y azul se ilumina alternativamente. (Puede entonces emparejar con el altavoz con el nombre "LEXON TYKHO SPEAKER". (Si es necesario volver a emparejar, puede pulsar el botón de emparejamiento de bluetooth durante 3 segundos para forzar a reemparejar).

-Reproducir
Cualquier dispositivo con la función de bluetooth se puede utilizar para reproducir música, el botón de bluetooth así puede controlar – (bajar volumen), + (subir volumen), [⏮] (reproducir/detener) la música.

-Responder al teléfono (manos libres)
Al utilizar el bluetooth, puede utilizar el botón del altavoz "contestador de manos libres" para contestar a la llamada de teléfono. Si desea volver a hablar por teléfono, sólo tiene que seleccionar el modo de respuesta del teléfono móvil de nuevo. Cuelgue el teléfono después de un segundo, y el audio automáticamente reproduce/continúa.

Observación
1. En el modo AUX IN (entrada de audio), si desea volver al modo bluetooth, simplemente desenchufar el cable de audio de 3.5 mm.
2. Debido a una antigua edición de bluetooth y otros problemas, la aplicación mostrará la solitud de una contraseña para emparejar. Introduzca la contraseña de cuatro dígitos preestablecida "0000" para completar el emparejamiento.

Conexión AUX IN
Enchufe el cable de audio de 3.5 mm en el conector AUX IN con el dispositivo de audio. Los altavoces reproducirán la música de la fuente de audio AUX IN. El botón de altavoz puede controlar – + (volumen arriba/abajo) para aumentar el sonido. La función de reproducción/pausa no está funcionando con la fuente de audio Aux In.

Especificaciones técnicas
Voltage de batería de litio: 3.7V Capacidad de batería de litio: 1500mAh
Voltage de carga: 5V Diámetro del altavoz: φ52mm * 1
Respuesta de frecuencia:180Hz-20KHz Versión de bluetooth: Bluetooth 4.1

РУССКИЙ

- Уменьшение громкости –
- Увеличение громкости +
- Светодиодный индикатор состояния On / Off
- Воспроизведение / Пауза
- Автоматический ответ на звонок / Кнопка сопряжения Bluetooth
- Разъем под акустический кабель 3,5 мм для дополнительных устройств AUX IN
- Разъем под зарядку микро-USB

Светодиодный индикатор состояния
Светодиодный индикатор горит синим светом: устройство включено и режим Bluetooth готов к работе.
Светодиодный индикатор горит красным светом: устройство находится на подзарядке (после того как устройство полностью зарядится, красный индикатор погаснет).
В режиме сопряжения светодиодный индикатор мигает красным и синим.

Зарядка
Подсоедините один конец кабеля USB к компьютеру или зарядному устройству USB, а микро-USB к динамику Tykho. Во время зарядки загорится красный светодиод. Время зарядки составляет от 3 до 5 часов. Когда аккумулятор полностью зарядится, красный светодиод погаснет.
Примечание: Во избежание сокращения срока службы аккумулятора не рекомендуется слушать музыку во время зарядки устройства. Для продления срока службы аккумулятора рекомендуется заряжать устройство каждые 3 месяца.

Сопряжение Bluetooth, Воспроизведение, Ответ на звонок
- Сопряжение Bluetooth
Один раз нажмите кнопку on/off, динамик включится по истечении 3 секунд. Светодиодный индикатор состояния поочередно мигает красным и синим светом: вы можете произвести сопряжение с динамиком, выбрав устройство «LEXON TYKHO SPEAKER» (в случае необходимости проведения повторного сопряжения удерживайте кнопку сопряжения Bluetooth в течение 3 секунд).

- Воспроизведение
Любое устройство с функцией Bluetooth может использоваться для воспроизведения музыки. Кнопка динамика может управлять воспроизводящими функциями: (уменьшение громкости), + (увеличение громкости), [⏮] (воспроизведение / пауза).

- Ответ на звонок (громкая связь)
После активации функции Bluetooth вы можете использовать устройство в качестве беспроводной гарнитуры для ответа на телефонный звонок, нажав на кнопку «Hands-free answer». Если вы хотите переключиться на мобильный телефон, выберите режим ответа на мобильном телефоне.

Нерез секунду после окончания звонка устройство автоматически переключит в режим воспроизведения музыки.

Примечание
1. Для возврата в режим воспроизведения посредством Bluetooth из режима AUX IN (вход-аудио) вам необходимо отсоединить акустический кабель 3,5 мм.
2. В случае старых версий Bluetooth или при возникновении других проблем с сопряжением устройство затребует пароль для сопряжения. Введите четырехзначный пароль по умолчанию «0000» для завершения сопряжения.

Дополнительные устройства AUX IN
Подсоедините один конец акустического кабеля 3,5 мм к разъему, а другой - к внешнему устройству. Динамик начнет воспроизводить музыку с внешнего дополнительного устройства AUX IN. Кнопка динамика может управлять звуковоспроизводящими функциями – + (увеличение / уменьшение громкости). Функция Воспроизведение / Пауза не доступна для внешних дополнительных устройств Aux In.

Технические характеристики
Напряжение литиевого аккумулятора: 3,7 В
Емкость литиевого аккумулятора: 1500 мАч
Зарядное напряжение: 5 В Диаметр динамика: φ52 мм * 1
Частотная характеристика: 180 Гц-20 кГц
Версия Bluetooth: Bluetooth 4.1

ENGLISH

- Volume –
- Volume +
- On / Off LED status indicator lamp
- Play / Pause
- Hands-free answer / Bluetooth pairing button
- AUX IN 3.5mm audio cable input
- Micro USB charging

LED status indicator lamp
The blue LED lamp indicates power t on and Bluetooth in playing state. The red lamp indicates the charging state (the red light will go off after charging is complete.
It is pairing mode by the LED indicator flashing red and blue.

How to charge?
Connect USB charge wire with computer or with USB charger and plug degeral an end stecken Sie den Micro-USB in den Tykho-Lautsprecher. Die rote Anzeigelampe ist während des Aufladens an. Die Ladezeit beträgt circa 3-5 Stunden. Wenn die Batterie ganz aufgeladen ist, geht die rote Anzeigelampe aus.
Anmerkung: Um die Nutzungsdauer der Batterie nicht zu beeinträchtigen, wird nicht empfohlen, Musik während des Aufladens zu hören. Es wird empfohlen, das Gerät nach jeweils 3 Monaten aufzuladen, um die Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten.

Note: To avoid affecting the battery life, it is not recommended listening to music while charging. It is recommended charging the item every 3 month to ensure the battery life.

Bluetooth pairing, Playing, Answer the phone
-Bluetooth pairing
Press the power on/off switch once, then, after 3 seconds the speaker will turn on.
LED status indicator lamp converted into red and blue lights alternately, then you can be paired with the speaker, pairing name "LEXON TYKHO SPEAKER". (If you need to re-pair, you can press the Bluetooth pairing button for 3 seconds to force re-pairing.)

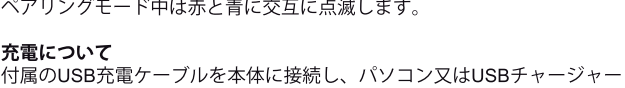
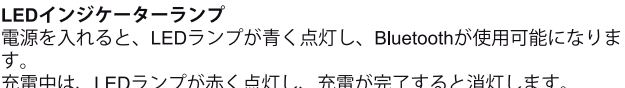
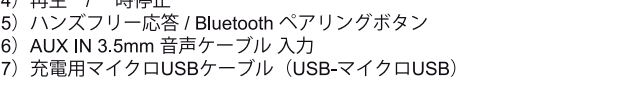
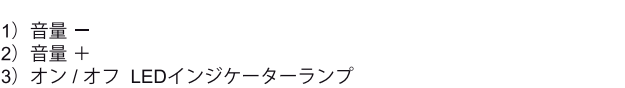
-Playing
Any device with Bluetooth function can be used to play music, the button of loud-speaker can control the – (volume down), + (volume up), [⏮] (play / stop) of music.

- Answer the phone (hands-free)
When using Bluetooth, you can use the speaker "Hands-free answer" button to answer the phone call. If want switch back to talk on cell phone, just select answer mode from cell phone again. Hang up the phone after one second, the audio will automatically continue playing.

Remark
1. In the AUX IN mode (audio input), if you want to switch back to Bluetooth mode, you need to unplug the 3.5mm audio cable.
2. Due to an old Bluetooth edition or other problems, the application side will pop up the request for password for pairing. Please enter the four-digit pre-set pass-word "0000" to complete the pairing.

AUX IN connection
Please plug in 3.5mm audio cable into the AUX IN connector with audio device, the speakers will play the music from the AUX IN audio source. The button of loudspeaker can control – + (volume down / up) increase of music. Play/Pause function is not working with Aux In audio input.

Technical Specifications
Voltage of lithium battery: 3.7V Lithium battery Capacity: 1500mAh
Charging voltage: 5V Speaker driver: φ52mm * 1
Frequency response: 180Hz-20KHz Bluetooth version: Bluetooth 4.1



LEDインジケータランプ
電源を入れると、LEDランプが青く点灯し、Bluetoothが使用可能になります。充電中は、LEDランプが赤く点灯し、充電が完了すると消灯します。ペリリングモードでは赤と青に交互に点滅します。

充電について
付属のUSB充電ケーブルを本体に接続し、パソコン又はUSBチャージャーに接続します。充電中はLEDランプが赤く点灯します。約3~5時間で充電が完了すると、ランプが消灯します。パワテリ寿命への影響を軽減するために、充電しながらの使用はお勧めできません。

※ 本製品を長期間使用しない場合でも、3ヶ月に1度を目安に充電してください。

ペアリング、再生、 通話
-Bluetooth接続
電源をオンにするペリリングモードになり、LEDランプが赤と青に交互に点滅します。再生コントロールと音量調節は、スピーカー側でも操作できます。 (再生停止)
-Bluetooth(ハンズフリー)機能
Bluetooth接続中に電話がかかってきた場合、「ハンズフリー応答」ボタンを押すと通話に応答することができます。
Bluetooth(ハンズフリー)応答エディションにより、ペアリング時にパスワードを要求される事があります。その際には4ケタのパスワード"0000"を入力してください。

-再生
Bluetooth機能搭載の機器であれば、本製品を接続して音楽を再生することができます。再生コントロールと音量調節は、スピーカー側でも操作できます。 – + (音量を下げる/上げる), [⏮] (再生停止)

-通話(ハンズフリー)機能
Bluetooth接続中に電話がかかってきた場合、「ハンズフリー応答」ボタンを押すと通話に応答することができます。
Bluetooth(ハンズフリー)応答エディションにより、ペアリング時にパスワードを要求される事があります。その際には4ケタのパスワード"0000"を入力してください。

注意
1. AUXモードからBluetoothモードに変更したい場合、3.5mm オーディオケーブルを本体から抜いてください。
2. Bluetoothの古いバージョンや他の問題により、ペアリング時にパスワードを要求される事があります。その際には4ケタのパスワード"0000"を入力してください。

AUX INでの接続方法
付属の3.5mmオーディオケーブルを機器に接続してください。スピーカー側で音量調節ができます。 – + (音量を下げる/上げる), [⏮] (再生停止) 機能は使用できません。

仕様
内蔵電池：リチウムイオン電池3.7V 1500mAh
入力：マイクロUSB 5V
スピーカードライバー：φ52mm * 1
周波数：180Hz-20KHz
Bluetooth version：Bluetooth 4.1

FRANÇAIS

- Volume –
- Lautstärke +
- An / Off (Marche/Arrêt) Diode LED indicateur d'état
- Play / Pause (Lecture / Pause)
- Réponse mains libres / bouton d'association Bluetooth
- Entrée du câble audio AUX IN 3.5mm
- Chargement par câble micro USB

Diode LED indicateur d'état
Die blaue LED-Lampe zeigt an, dass der Strom angeschaltet ist und sich Bluetooth im Musikmodus befindet.
Die rote Lampe zeigt den Ladestatus an (die rote Lampe geht aus, wenn das Aufladen abgeschlossen ist.
Das rote und blaue Blinken des LED-Anzeigers weist auf den Kopplungsmodus hin.

Comment charger ?
Connectez le câble de chargement USB à l'ordinateur ou chargeur USB et branchez le micro USB sur Tykho Speaker. L'indicateur émettra une lumière rouge pendant le chargement. La durée du chargement est de 3 à 5 heures. Quand la batterie est entièrement chargée, la lumière rouge de l'indicateur s'éteindra.

Remarque : pour éviter de diminuer la durée de vie de la batterie, il n'est pas recommandé d'écouter de la musique pendant le chargement. Il est recommandé de charger l'objet tous les 3 mois pour sécuriser la vie de la batterie.

Association Bluetooth, lecture, répondre au téléphone
-Association Bluetooth
Appuyez une fois sur le bouton on/off (marche/arrêt) puis, après 3 secondes, l'enceinte se mettra en marche. Quand la diode LED indicateur d'état commencera à clignoter alternativement en rouge et en bleu, vous pourrez vous synchroniser par association à l'enceinte, en associant le nom « LEXON TYKHO SPEAKER » (si vous avez besoin de refaire l'association, vous pourrez appuyer sur le bouton d'association Bluetooth pendant 3 secondes pour forcer la resynchronisation).

-Lecture
Tout appareil muni de la fonction Bluetooth peut servir à la vie de la musique, le bouton du haut-parleur sert à commander le volume avec – (baisse du volume), + (hausse du volume), la marche ou l'arrêt avec [⏮] (marche/arrêt) de la musique.

- Répondre au téléphone (mains libres)
Quand vous utilisez Bluetooth, vous pouvez vous servir du bouton de l'enceinte « Réponse mains libre » pour répondre à un appel téléphonique. Si vous voulez recommencer à parler au téléphone portable, il vous suffit de sélectionner à nouveau le mode réponse sur le téléphone portable. Raccrochez le téléphone après une seconde, le mode répondra automatiquement à se mettre en marche.

Remarque
1. Dans le mode AUX IN (entrée audio), si vous voulez repasser au mode Bluetooth, vous devez débrancher le câble audio de 3,5 mm.
2. En raison d'une ancienne édition de Bluetooth ou d'autres problèmes, le côté de l'application fera apparaître une fenêtre demandant le mot de passe pour faire la synchronisation. Veuillez saisir le mot de passe préfixé à quatre chiffres « 0000 » pour terminer la synchronisation.

Connection AUX IN
Veuillez brancher le câble audio de 3,5 mm dans le connecteur AUX IN de l'appareil audio, les haut-parleurs des micros front la musique provenant de la source audio AUX IN. Le bouton du haut-parleur peut servir à commander le niveau du volume – + (baisse/hausse du volume) de la musique. La fonction Play/Pause (Lecture/Pause) ne marche pas avec une source audio Aux In.

Specifications techniques
Tension de la batterie au lithium: 3,7V Capacité de la batterie lithium: 1500mAh
Tension (voltage) de charge: 5V Driver de haut-parleur: φ52mm * 1
Réponse en fréquence:180Hz-20KHz Version Bluetooth : Bluetooth 4.1

DEUTSCH

- Lautstärke –
- Volume +
- An / Aus Anzeigelampe LED-Status
- Musik / Pause
- Freisprechrichtung / Bluetooth-Kopplungstaste
- AUX IN 3.5 mm Audiokabel-Eingang
- Micro-USB-Ladevorgang

Anzeigelampe LED-Status
Die blaue LED-Lampe zeigt an, dass der Strom angeschaltet ist und sich Bluetooth im Musikmodus befindet.
Die rote Lampe zeigt den Ladestatus an (die rote Lampe geht aus, wenn das Aufladen abgeschlossen ist.
Das rote und blaue Blinken des LED-Anzeigers weist auf den Kopplungsmodus hin.

Wie aufladen?
Schließen Sie das USB-Ladekabel an einen Computer oder an ein USB-Ladegerät an und stecken Sie den Micro-USB in den Tykho-Lautsprecher. Die rote Anzeigelampe ist während des Aufladens an. Die Ladezeit beträgt circa 3-5 Stunden. Wenn die Batterie ganz aufgeladen ist, geht die rote Anzeigelampe aus.

Anmerkung: Um die Nutzungsdauer der Batterie nicht zu beeinträchtigen, wird nicht empfohlen, Musik während des Aufladens zu hören. Es wird empfohlen, das Gerät nach jeweils 3 Monaten aufzuladen, um die Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten.

Bluetooth-Kopplung, Musik, Anruf beantworten
-Bluetooth-Kopplung
Drücken Sie einmal auf die Power Ein/Aus-Taste, nach 3 Sekunden geht der Lautsprecher an.
Die LED-Status-Anzeigelampe blinkt abwechselnd rot und blau, dann können Sie sich mit dem Lautsprecher verbinden. Pairing-Name "LEXON TYKHO SPEAKER". (Falls Sie erneut die Verbindung herzustellen haben, können Sie 3 Sekunden lang auf die Bluetooth-Kopplungstaste drücken, um eine erneute Kopplung zu forcieren.)

-Musik
Jedes Gerät mit Bluetooth-Funktion kann zum Musik spielen benutzt werden, die Taste des Lautsprechers kann die Lautstärke – (Lautstärke leiser), + (Lautstärke lauter) und das [⏮] Abspielen / Stoppen der Musik steuern.

-Einen Anruf entgegennehmen (Freisprechmodus)
Im Bluetooth-Modus können Sie die Taste "Freihändige Rufannahme" des Lautsprechers benutzen, um einen Anruf entgegenzunehmen. Wenn Sie wieder umschalten möchten, um mit dem Mobiltelefon weiter zu telefonieren, wählen Sie einfach den Antwortmodus des Mobiltelefons wieder aus. Unterbrechen Sie den Anruf nach einer Sekunde, das Audio spielt dann automatisch weiter.

Vermerk
1. Sie müssen im AUX IN Modus (Audioeingang), wenn Sie wieder in den Bluetooth-Modus schalten möchten, das 3,5 mm Audiokabel herausziehen.
2. Aufgrund einer alten Bluetooth-Ausgabe oder anderer Probleme verlangt die Anwendungssseite die Eingabe eines Passworts zum Verbinden. Geben Sie bitte das voreingestellte vierstellige Passwort "0000" ein, um die Verbindung abzuschließen.

AUX IN Anschluss
Stecken Sie bitte das 3,5 mm Audiokabel in den AUX IN Anschluss des Audiogeräts, die Lautsprecher spielen die Musik über die AUX IN-Audioquelle. Die Taste des Lautsprechers kann die Lautstärke der Musik kontrollieren (+ = Lautstärke lauter / - = Lautstärke leiser). Die Musik/Pause-Funktion funktioniert nicht mit Aux In-Audioquelle.

Technische Spezifikationen
Spannung der Lithiumbatterie: 3,7V Kapazität Lithiumbatterie: 1500mAh
Ladepannung: 5V Lautsprecher-Treiber: φ52mm * 1
Frequenzgang: 180Hz-20KHz Bluetooth-Version: Bluetooth 4.1

NEDERLANDS

- Volume –
- Volume +
- Aan / Uit led-statusindicatorlampje
- Afspelen / Pauzeren
- Handsfree functie/ Bluetooth-koppeling
- AUX IN 3.5 mm Audiokabel-ingang
- Micro-USB-oplaadpoort

Led-statusindicatorlampje
Het blauwe lampje geeft aan dat de afspeelfunctie is ingeschakeld. Als het rode lampje brandt, is het toestel in oplaadmodus. Het rode lampje gaat uit wanneer het toestel volledig is opgeladen.
Wanneer de led-indicator afwisselend rood en blauw knippert, is de koppelingsstand ingeschakeld.

Verb de op laden?
Verbind de Tykho luidspreker via een USB-oplaadkabel met een computer of USB-oplader. Het rode lampje gaat branden tijdens het opladen. De laadrijt bedraagt ongeveer 3 tot 5 uur. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, gaat het rode lampje uit.
Opmerking: om de levensduur van de batterij niet te beïnvloeden, is het aanbevelen om tijdens het opladen niet naar muziek te luisteren. Het is aan te raden om het toestel om de 3 maanden op te laden om een goede levensduur van de batterij te garanderen.

Koppelen via Bluetooth, Afspelen, Oproepen beantwoorden
-Koppelen via Bluetooth
Druk eenmaal op de aan-uitknop. De luidspreker wordt na 3 seconden ingeschakeld.
Wanneer het led lampje afwisselend rood en blauw oplicht, kunt u de luidspreker "LEXON TYKHO SPEAKER" (Indien u opnieuw moet koppelen, kunt u de Bluetooth-toets gedurende 3 seconden ingedrukt houden.)

-Afspelen
Elk toestel uitgerust met Bluetooth-functie kan worden gebruikt om muziek af te spelen. Met de luidsprekerknop - kunt u het volume verlagen of + verhogen, of [⏮]nummers afspelen/pauzeren.

-Oproepen beantwoorden (handsfree)
Via Bluetooth kunt u de luidspreker gebruiken om een oproep handsfree te beantwoorden. Indien u via uw telefoon wilt praten, kunt u de gepaste antwoordmodus op uw telefoon opnieuw selecteren. Wanneer u het telefoongesprek beëindigt, gaat de muziek na 1 seconde automatisch weer spelen.

Opmerking
1. Indien u in de AUX IN-modus (audio-invoer) terug naar Bluetooth-modus wilt switchen, moet u de 3,5mm-audiokabel uittrekken.

2. Bij een oudere Bluetooth-versie of problemen zal u gevraagd worden om een password in te geven voor de koppelstand. Geef hiervoor het password "0000" in.

AUX IN-verbinding
Verbind de 3,5mm-audiokabel met uw toestel via de AUX IN-verbinding. De luidspreker kan nu muziek afspelen die afkomstig is van de gekoppelde. Met de luidsprekerknop - kunt u het volume verlagen of + verhogen. In deze modus is de functie Afspelen/Pauzeren niet beschikbaar.

Technische specificaties
Spanning van lithiumbatterij: 3,7 V Capaciteit lithiumbatterij: 1500 mAh
Luidspreker-driver: φ52mm * 1
Ladepanning: 5 V Frequentiebereik: 180 Hz-20KHz
Bluetooth-versie: Bluetooth 4.1

ITALIANO

- Volume –
- Volume +
- Spia indicatore di stato On / Off
- Play / Pause
- Handsfree funzione / Tasto di abbinamento Bluetooth
- Cavo ingresso audio AUX IN da 3.5mm
- Carica micro USB

SPIA indicatore di stato
La spia LED blu indica l'accensione power t on e il Bluetooth in riproduzione. La spia rossa indica lo stato di carica (la spia rossa scompare dopo che la carica è stata completata).
Quando la spia LED lampeggia di rosso e blu si trova in modalità abbinamento.

Come caricare?
Collegare il cavo USB al computer o al caricabatteria USB ed inserire la micro USB nella cassa Tykho. La spia rossa si accende quando è in carica. Il tempo di carica è di circa 3-5 ore

Quando la batteria è completamente carica, la spia rossa si spegne.
Attenzione: Per evitare di deteriorare la vita della batteria, si consiglia di non ascoltare la musica durante il caricamento, e di caricare il dispositivo ogni tre mesi per ottimizzare la durata di vita della batteria.

Abbinamento Bluetooth, Riproduzione, Rispondere al telefono
-Abbinamento Bluetooth
Premere una volta il tasto on/off, poi, dopo 3 secondi la cassa si accende. La spia di stato LED si alterna dal rosso al blu, successivamente potete collegarvi alla cassa con il nome di abbinamento "LEXON TYKHO SPEAKER". (Se desiderate riconnettervi, potete premere il tasto di abbinamento Bluetooth per 3 secondi per forzare la riconnessione.)

-Riproduzione
Qualsiasi dispositivo con la funzione Bluetooth può essere utilizzato per riprodurre musica, il tasto della cassa può controllare il – (volume giù), + (volume su), [⏮] (play / stop) della musica.

-Rispondere al telefono (a viva voce)
Quando utilizzate Bluetooth, potete utilizzare il tasto speaker "risposta a viva voce" per rispondere alla chiamata. Se desiderate ritornare a parlare al cellulare, basta selezionare di nuovo la modalità di risposta dal cellulare. Raggiungere il cellulare dopo un secondo, l'audio continua a riprodursi automaticamente.

Nota
1. Nella modalità AUX IN (audio input), se desiderate ritornare alla modalità Bluetooth, è necessario scollegare il cavo audio da 3.5mm.
2. A causa di una vecchia edizione di Bluetooth o per altri problemi, sull'applicazione viene visualizzata la richiesta di password per l'abbinamento. Vi preghiamo di inserire la password preimpostata di quattro cifre "0000" per completare l'abbinamento.

Connessione AUX IN
Inserire un cavo audio da 3.5mm nel connettore AUX IN con il dispositivo audio, le casse riproducono la musica dalla fonte audio AUX IN. Il tasto dell'applicazione può controllare – + (volume) (play/stop) il volume della musica. La funzione Play/Pause non funziona con la fonte audio Aux In.

Specifiche tecniche
Tensione della batteria al litio: 3.7V Capacità della batteria al litio: 1500mAh
Tensione di carica: 5V Driver altoparlante: φ52mm * 1
Risposta di frequenza: 180Hz-20KHz Versione bluetooth: Bluetooth 4.1

العربية

- مستوى الصوت –
- مستوى الصوت +
- تشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز معيار مؤشر الوضعية
- تشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز معيار مؤشر الوضعية
- إدخال كابل الصوت AUX IN من 3.5 مم
- محمل الميكر USB
- مفاتيح تشغيل/توقف

مصابيح مؤشر الوضعية

المصابيح الأزرق تشير إلى وضعية التشغيل للجهاز بالبلوتوث.

المصابيح الحمراء تشير إلى وضعية شحن الأحماع بعد انتهاء من عملية الشحن.

مصابيح المصباح وميض الأحمر والأزرق أثناء الأقران بالبلوتوث.

طريقة الشحن

قم بوصل مكيك الصوت Tykcho بالحدوث أو بجهاز شحن بواسطة كبل تششيلي. سوف يضيء الضوء الأحمر أثناء عملية الشحن. تستغرق عملية الشحن 3 - 5 ساعات. بعد الانتهاء من شحن البطارية، سوف يطفى الضوء الأحمر.

ملاحظة: لإطالة عمر البطارية، يرجى عدم الاستماع للتلفون أثناء عملية الشحن. نوصي بحمل الجهاز كل 3 أشهر لضمان طول عمر البطارية.

الاتقان بالبلوتوث، تشغيل الموسيقى، الرد على المكالمة

الاتقان بالبلوتوث
اضغط على زر تشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز مرة واحدة، وسوف يمتلئ المصباح الصوت بعد 3 ثوانٍ.
المصابيح حمراء وبنفسج أو بنفسج وتلون ليوتون + (تقلص نغمة) أو البنفسج (توسيع نغمة) أو البنفسج (توقف مؤقت).
مصابيح مؤشر الوضعية يتلون بالأحمر والأزرق، حينئذ يمكنك الاتصال بمكيك الصوت الذي سوف يضيء.
مصابيح مؤشر الوضعية يتلون بالأحمر والأزرق. (إذا أردت الأقران مرة أخرى، يمكنك الضغط على زر تشغيل بالبلوتوث لمدة 3 ثوانٍ.)

تشغيل الموسيقى
يمكن تشغيل أي جهاز يوفر وظيفة بلوتوث لتشغيل الموسيقى. يمكن تشغيل الموسيقى مع أي جهاز تششيلي أو تشغيل الموسيقى مع أي جهاز تششيلي.

رد على المكالمة عن بعد
عند استخدام وظيفة بلوتوث، يمكنك استخدام زر مكيك الصوت الرد على المكالمة عن بعد. إذا أردت العودة للتحدث على الهاتف، فقط اضغط عليه خيار الرد من هاتف المحمول. بعد انتهاء المكالمة، سوف يعود ضوء المكيك على تشغيل الموسيقى تلقائياً بعد مرور ثانية واحدة.